

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 10 (1939)

**Heft:** 9

**Rubrik:** SHVS Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Neuerdings möchten wir die Anstalten und Heime, die unserer Hilfskasse als Kollektivmitglied noch nicht angehören, zum Beitritt lebhaft ermuntern.

#### Einnahmen.

Reines Vermögen am 1. Januar	121 321.—	
Mitgliederbeiträge	1 195.—	
Anstaltsbeiträge	1 275.—	
Geschenke	2 835.—	
Zinse	4 680.55	
Hilfsfonds	153.—	131 460.43

#### Ausgaben.

Steuern und Abgaben	284.90	
Pensionen	4 300.—	
Unterstützungen	850.—	
Ueberweisungen für Fachblatt und Vereinskasse	179.95	5 614.88
Verbleibt Reinvermögen am 31. Dez.		<u>125 845.55</u>

#### Dieses Vermögen besteht aus:

Kassabestand	11.70	
Wertschriften	124 925.—	
Sparheftguthaben	953.85	125 910.55
Abzüglich Schuld an Postscheck Vereinskasse		65.—
Reinvermögen, wie oben, 31. Dez.		125 845.55
Reinvermögen 1. Jan., wie Eingang		<u>121 321.88</u>
Vermögensvermehrung		4 523.67
Davon außerordentl. Vermehrung durch Legat Stöckli und Hilfsfonds		2 853.—
Verbleibt ordentl. Vermehrung		<u>1 670.67</u>

Die Rechnungen wurden von den Revisoren geprüft und richtig befunden und an der Jahresversammlung in Chur genehmigt.  
**Niffenegger.**

## SHVS Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare

Deutschweizerische Gruppe

Geschäftsstelle: Zürich 1, Kantonsschulstrasse 1, Telefon 22470, Postcheck VIII 5430

### Zwei kleine Anfragen.

Anfragen, auf die wir gerne Antwort hätten! und zwar möglichst von Jedem. Also nehmen Sie gleich eine Postkarte vor und beantworten Sie uns darauf in ein Stichworten die Fragen, die Sie jetzt lesen werden.

1. Auf Mitte November dieses Jahres ist ein Fortbildungskurs des Hilfsverbandes für Schwererziehbare vorgesehen. Nun aber sind so viele Arbeitskräfte eingerückt, daß es kaum möglich sein wird, den Kurs in der geplanten Form durchzuführen. Und doch wäre es notwendig, und gerade heute notwendig, daß wir wieder einmal zusammenkämen. Schon letztes Jahr mußte der Kurs ausfallen; und in Dänemark oder Genf waren doch nur relativ wenige unserer Mitglieder. Wären Sie damit einverstanden, wenn wir doch versuchten, wenigstens einen zweitägigen Kurs vorzubereiten, an einem möglichst zentral gelegenen Ort (z. B. in Olten, wo wir ja noch nie gewesen sind), um dort am einen Tag über das Thema „Anstalt heute“,

am andern über das Bettnässen zu sprechen? Oder wüßten Sie uns andere, dringlichere Themen? — Es ist ganz klar, daß wir heute nicht wissen können, was uns in einem Monat möglich sein wird. Nur darum würde es sich handeln, eine solche einfache und bescheidene Möglichkeit des Zusammenseins vorzubereiten, damit wir in einem Monat, zwei Wochen vor dem Termin, auch wirklich etwas beschließen können, wenn dann die Möglichkeit dazu offen steht.

2. Der Unterzeichnete hat schon in der Mai-Nummer des Fachblattes an dieser Stelle angekündigt, daß er in der Zeit von Anfang Oktober 1939 bis Ende März 1940 den Anstaltsleitern zur Verfügung stehen könnte zur Untersuchung einzelner Zöglinge im Heim selbst. Wir möchten hiemit noch einmal auf diese Sache hinweisen. Eine Anzahl von Anfragen sind bereits eingegangen; wir nehmen gern noch weitere entgegen.

Wir bitten nochmals um möglichst baldige Antwort auf unsere beiden Fragen.

Dr. Paul Moor.

An  
unsere  
Leser!

Benützen Sie recht oft unseren

### GRATIS-AUSKUNFTSDIENST!

Wir nennen Ihnen die leistungsfähigen Fabrikanten und Lieferanten von Anstalts-Bedarfsartikeln, Maschinen, Einrichtungen, Lebensmitteln, Apparaten, sowie bewährte Firmen für Arbeiten aller Art und beraten Sie, unter Beiziehung erster Fachleute, auf dem Gebiete des gesamten Anstaltsbaues.

Schreiben Sie Ihre Wünsche an den **Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Hornbachstrasse 56**

Aus eigenen Kulturen liefere prompt: **Weisskabis**, schwere feste Köpfe, **Rüebli**, grosse rote, **zarte Randen**, **dunkelrote Speisekohlrüben** (gelbe Schmalz). Spedition ab 100 kg · Bei 1000 kg Ermässigung · Von 5000 kg an Wagonpreis · Spezialität: Einschnaidkabis  
**KARL GROSSMANN, Lindenhof, WALLISELEN.**



### Feineisenkonstruktionen

Sonnenstoren mit Gelenk- oder Scherenarmen. - Scherengitter. Rolläden aus Stahl. Rollgitter. Verdunkelungsanlagen. Garagetore. - Alle mech. Bauspezialitäten.

**GAUGER & CO., ZÜRICH 6**